



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
3.4.0. - Ufficio Economato e Provveditorato 3.4.0. - Amt für Güterbeschaffung - Ökonomat	958	12/03/2024

OGGETTO/BETREFF:

FORNITURA IN NOLEGGIO FULL-SERVICE DI UN SISTEMA DI STAMPA DI PRODUZIONE A COLORI PER LA STAMPERIA COMUNALE - DURATA 5 ANNI.

CODICE C.I.G.: 7670783262

MIETE UND INSTANDHALTUNG EINES FARBPRODUKTIONSDRUCKSYSTEMS FÜR DIE GEMEINDEDRUCKEREI - DAUER 5 JAHRE.

CIG-CODE : 7670783262

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung</p>

erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1574 del 3 maggio 2023 della Ripartizione Amministrazione delle Risorse Finanziarie con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung für die Verwaltung der Finanzmittel Nr. 1574 vom 3. Mai 2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "[Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano](#)", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende "[Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen](#)", die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

Es wurde Einsicht genommen in:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
 - il D.Lgs. n. 36/2023;
 - il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
 - il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
 - il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
 - Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di
- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
 - das Gv.D. Nr. 36/2023;
 - die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
 - das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
 - das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;
 - Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen

appalto di importo inferiore a 140.000,00

grenzüberschreitenden Interessens
angenommen, da es sich um eine Vergabe
mit einem geschätzten Wert unter
140.000,00 handelt.

Premesso che con D.T. n. 13262 del 18/12/2018 è stata aggiudicata, a seguito di procedura negoziata, alla ditta Ricoh Italia Srl la fornitura in noleggio full service di una macchina di stampa a colori per la Stamperia comunale per la durata di cinque anni;

Angesicht dessen, dass mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 13262 vom 18.12.2018 die Firma Ricoh Italia Srl nach einem Verhandlungsverfahren den Zuschlag für die Full-Service-Mietlieferung einer Farbdruckmaschine für die Städtische Druckerei für die Dauer von fünf Jahren erhalten hat;

Considerato che l' inizio del contratto era stato previsto a partire dal 01 febbraio 2019 e con scadenza 31 gennaio 2024 e che conseguentemente erano stati assunti i relativi impegni di spesa;

in Anbetracht der Tatsache, dass der Vertrag am 01. Februar 2019 beginnen und am 31. Januar 2024 enden sollte und dass die entsprechenden Ausgabenverpflichtungen entsprechend eingegangen wurden;

Visto però che l'effettivo avvio dello stesso ha avuto decorrenza dal 01 maggio 2024 e che il contratto avrà termine il 30 aprile 2024;

In Anbetracht der Tatsache jedoch, dass der tatsächliche Beginn desselben am 01. Mai 2024 wirksam wurde und der Vertrag am 30. April 2024 endet;

considerata perciò la necessità di accantonare i fondi per i mesi di marzo e aprile 2024 aumentando l'impegno di spesa n. 9030/18 assunto con D.T. n. 13262 del 18/12/2018;

in der Erwägung, dass es daher notwendig ist, Mittel für die Monate März und April 2024 zurückzustellen, indem die Ausgabenverpflichtung Nr. 9030/18 vom 18.12.2018, Nr. 13262, erhöht wird;

altresì considerato che nell'anno 2023 risultano effettuate copie in eccesso rispetto al volume annuo previsto da contratto e che si ritiene opportuno accantonare i fondi per l'eventuale eccesso copie dell'anno in corso 2024;

auch in Anbetracht der Tatsache, dass im Jahr 2023 mehr Kopien angefertigt werden, als im Vertrag vorgesehen sind, und dass es als angemessen erachtet wird, im laufenden Jahr 2024 Mittel für die überschüssigen Kopien bereitzustellen;

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

Die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Il Direttore dell'Ufficio Economato e Provveditorato

Dies vorausgeschickt,

determina:

verfügt

der Direktor des Amtes für Güterbeschaffung -
Ökonomat :

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- di aumentare l'impegno di spesa n. 9030/18 assunto con determinazione dirigenziale n. 13262 del 18/12/2018 a favore di Ricoh Italia Srl (mandataria) per Euro 4.407,57 (2 mesi di canone più eccedenza copie) e Gamma SpA (mandante) per Euro 1.626,57;
die durch der Verfügung des leitenden Beamten Nr. 13262 vom 18.12.2018 vorgenommene Ausgabenverpflichtung Nr. 9030/18 zugunsten der Ricoh Italia Srl (Beauftragter) in Höhe von 4.407,57 Euro (2 Monatshonorare zzgl. Überschusskopien) und der Gamma SpA (Beauftragter) in Höhe von 1.626,57 Euro zu erhöhen;
- di imputare la spesa complessiva di Euro 6.034,14 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nei prospetti allegati;
- die Gesamtausgabe von 6.034,14Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in den Anlagen angegeben verbucht
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind: Euro 32.525,89 für das Jahr 2024.
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano;
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	9030	01031.03.020700001	Utilizzo di beni di terzi	4.407,57
2024	U	9030	01031.03.020700001	Utilizzo di beni di terzi	1.626,57

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
CRESCINI MASSIMILIANO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

bdddad497641c45107b72eb449b1fd7b2ff60ddf1dd44e27bd78f753bfb78550 - 12665121 - det_testo_proposta_12-03-2024_15-28-32.doc
47e5a0d458d98c1a58eccb9b5f71c6ee3353b0c335c89c50388dcc73be521e68 - 12665122 - det_Verbale_12-03-2024_15-29-24.doc
ccf24a824b99abb44d9713bb0e9cee08415ec454939785c640ba9199c912653c - 12665147 -
Allegato_contabile_aumento_impegno.doc